



# KUNST HALLE BREMEN



↗ Umkreis von Hendrick Goltzius (\*Mühlbrecht (Venlo) 1558 - † Haarlem 1617), Stecher  
*Moses mit den Gesetzestafeln*, nach 1578

## Werkinformationen

**Künstler**

Umkreis von Hendrick Goltzius (\*Mühlbrecht (Venlo) 1558 - † Haarlem 1617), Stecher

**Werk**

**Titel**  
Moses mit den Gesetzestafeln  
**Entstehungsdatum**  
nach 1578

# KUNST HALLE BREMEN



➤ **Umkreis von Hendrick Goltzius (\*Mühlbrecht (Venlo) 1558 - † Haarlem 1617), Stecher**  
**Moses mit den Gesetzestafeln**, nach 1578

## Grunddaten

### Abmessungen:

Blatt: 252 x 189 mm (beschnitten)

Werktyp: Druckgraphik

Material/Technik: Kupferstich

### Bezeichnungen:

oben links im Textfeld bezeichnet: Perculsi ergo Dns [Abkürzungszeichen über dem "n"] populum pro reatu uituli que fecerat Aar

Exo.32.35.

oben Mitte bezeichnet: Et eduxerit eū qui blas=

phemauerat extra castra ac lapidib<sup>9</sup> oppreberut [“pp” ligiert, Abkürzungszeichen über dem “ru”]

oben Mitte auf dem Rahmen bezeichnet: Leui.24.23.

oben rechts im Textfeld bezeichnet: Morte moriatur homo iste

Nume.15.35.

Mitte links bezeichnet: Maledictus Chanaū serv<sup>9</sup> ser=

uorū erit fratrib<sup>9</sup> suis Gen.9.25

Mitte in zwei Spalten auf den Tafeln bezeichnet: EXOD.XX.

Locutusque est Dominus cunctos

sermones hos: EGO sum Dominus

DEVS tuus, qui te eduxi de ter=

ra Aegipti de domo sevututis.

NON HABEBIS

Deos alienos coram me. Non

facies tibi sculptile, neque omnū

similitudinem, quū es in

coelo desuper, et quū in terra

deorsum, neceovum, quū sunt

in aquis sub terra. Non ado

rabis ea, neque coles.

NON ASSVMES

nomen Dni [Abkürzungszeichen über dem “n”] DEI tui in

vanum, nec enim habebit

insontem Dominus eum, qui

aßumpserit nomū Domini

DEI sui frustra.

MEMENTO VT

diem Sabbathi sanctifices

Sex diebus operaberis et facies

omnia opera tua septimo autem

die, Sabbathum Domini DEI

tui est, Non facies omne opus

in eo, tu, et filius tuus, et

filia tua, seruus tuus, et an

cilla tua, iumentum tuum, et

aduena qui est intra portas tuas //

DEVT.V.

HONORA PATREM

tuum, et matrem tuam vt sis

longūus super terram quam

Dns [Abkürzungszeichen über dem “n”] DEVS tuus, dabit tibi.

NON OCCIDES.

NON MCEHABERIS

Nū FVRTVFIACIES [Abkürzungszeichen über dem zweiten “v”].

NON LOQVERIS

contra proximum tuum fal=

sum testimonium.

NON CONCVPI=

ces domum proximi tui.

NEC DESIDERA=

bis vxorem eius non seruus

non ancillam non bouem non

asinum nec omnia que illi=

us sunt.

DEVT. VI.

Scribesque ea in limine

et ostijs domus tua.

Mitte rechts bezeichnet: Quid fecisti uox sūgūis fris

tui clamat ad me de terra.Ge.4.10

Mitte links bezeichnet: Et perfođit ambos simul

Nume.25.8.

Mitte rechts bezeichnet: Quia turbastinos exturbet

te Dns [Abkürzungszeichen über dem “n”] in die ae.Josu.7.25.

unten links bezeichnet: Consurgūtes autū duo pres=biteri [“biteri” hochgestellt]

in medio populū posuerū ma=

nus sup caput eius Da.13.34

unten Mitte bezeichnet: Quæ cum ingreßa eßet ad illum

dormiut cum ea.2.Reg.11.4.

unten rechts bezeichnet: Da mihi uineū tuū ut faciam

mihī hortu oleru.3.Reg.21.2.

unten bezeichnet: LEX PER MOYSO DATA EST GRATIA ET VERITAS PER IHESVM CHRISTVM Joan.1.

### Werkverzeichnisse:

• New Hollstein Dutch and Flemish (Goltzius) I unbeschrieben (vgl. S. 3, Nr. 1)

• Hollstein Dutch and Flemish VIII unbeschrieben (vgl. S. 1, Nr. 1)

• Bartsch III unbeschrieben (vgl. S. 11, Nr. 2)

### Erwerbinformation:

Alter Bestand, 2014 nachinventarisiert

## Creditline

Kunsthalle Bremen - Der Kunstverein in Bremen, Foto: Die Kulturgutscanner www.kulturgutscanner.de, Public Domain Mark 1.0

# KUNST HALLE BREMEN

---



↗ Umkreis von Hendrick Goltzius (\*Mühlbrecht (Venlo) 1558 - † Haarlem 1617), Stecher  
*Moses mit den Gesetzestafeln*, nach 1578

---

**Enthalten in der  
Kollektion:**

↗ Die Sammlung Hieronymus Klugkist – Der Grundpfeiler des Bremer  
Kupferstichkabinetts



**Die Sammlung Hieronymus  
Klugkist – Der Grundpfeiler  
des Bremer  
Kupferstichkabinetts**